

Notizies y info por la plata: plata.ploaniarina@gmail.com de jö entro n jöbia da misdè

18. domënia ia por l'ann 03.08 <i>domënia dla Porziuncola</i> <i>Lidia, Benno</i>	8.15	<i>s. Mëssa a LA PLI</i>
	8.15	Gran Mëssa por la comunità (D. Marco) † Nane Sottrovisch † Detto Gasser †† Tone y Ida Gasser
	10.00	<i>s. Mëssa a AL PLAN y ANTERMËIA y S.MARTIN</i>

LETURS:	domënia 03.08.	Giovanni
MINISTRONC:	jöbia 31.07. domënia 03.08.	Nicole, Elias Melanie, Julia

Le mercui, ai **30 de messé** éle dales 20.00 te dlijia da La Val na **ora de oraziun por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott cun esposiziun dl santiscimo.**

Ciasa de Palsa:

En cösta sabeda, **2 d'agost**, sarál le Cor di Èi da Rina, che ciantará dala mëssa ite n Ciasa de Palsa, plü avisa dales **15.30**.

Caritas: La fan ne vá nia en vacanza

L'aziun dla Caritas de cösc isté „La fan ne vá nia en vacanza“ se concentrëia dandadöt söla poscibilité d'istruziun dles mitans y ères dl'Africa zentrala y dl'est.

L'istruziun feminila vën odüda sciöche unica erma centra la meseria, propi por che les ères póis ester autonomes, ciaré de söa familia y porté pro ativamënter al svilup de söa comunità.

Chi che oress sostegní cösta aziun, pó le fá cun na oferta pro öna de cöstes banches:

Raiffeisen Landesbank, IBAN: IT42 F0349311600000300200018

Südtiroler Sparkasse, IBAN: IT17 X0604511601000000110801

Südtiroler Volksbank, IBAN: IT12 R0585611601050571000032

Intesa Sanpaolo, IBAN: IT18B0306911619000006000065

Vigne oferta dëida!!! (por deplü info www.caritas.bz.it)

Le Sorvisc ai Jogn adöm al Unité Pastoral a organisèia
ai 13 de setëmbër 2025 en pelegrinaje da Oies a Porsenú.
An piará ia dales 03:00 da doman a Oies y rovará incër les 17:00 a
Porsenú, olache al gnará tigní na Santa Mëssa y cené tl Seminar.
Iscriziuns anter le 22/08 pro odette@jogn.org.

Comunité Comprensoriala **Val de Puster** / **Raiun Sozial Val Badia**:

**Consulënza dl Sorvisc de Sostëgn bunorí por families (Frühe Hilfen)
vëgn pité inant fina ala fin dl ann tl Raiun Sozial Val Badia a Picolin**

Le sorvisc ti pita ales families, ales umes y ai peri le sostëgn de n grup multiprofescional tratan la gravidanza y do la nasciüda, por prevení che certes situaziuns pois gní massa problematiches.

Al é ponsé sciöche prevenziun por i përs tratan la gravidanza, sciöche ince al tëmپ do la nasciüda cina al terzo ann de vita dl möt plü pice te familia. Le team è metü adöm da educadësses soziales, da na assistënta sozuala, da colaboradësses dl sorvisc de consulënza dla uma, sciöche ince na psicologa y psicoterapeuta spezialisada tla relaziun danter uma-möt ti pröms agn de vita.

La proscima poscibilité de consulënza vëgn pitada en vëndres ai 1 de agost 2025 tl Raiun sozio-sanitar a Picolin dales 8:45 fina ales 11.30.

An pó ince tó n termin al 333 6203945, le numer é atif dal lönesc ala jöbia dales 8.00 ales 12.00 y dales 13.30 ales 16.00

Le **Museum Ladin** inviëia al **laboratore creativ** “Ander, le gigant dles Dolomites” en mercui, ai **30.07**, dales 16:30 ales 18:00 tl MusLa Ursus ladinicus a San Ciascian. Do na vijita acompagnada fora por le museum, ciarunse adöm tl monn de Ander, na picia laurs di andri y pastelnun n teater cun figöres de papier.

Le laboratore é por mitans y mituns dai 4 ai 8 agn. Le cost de partezipaziun é de € 5,00, max. 15 mitans/uns.

Periun de na prenotaziun por mail a prenotaziuns@museumladin.it o por telefon a 0474 524020.

Le **Museum Ladin** inviëia ala **manifestaziun “1 n cil, 3 lingac, 1000 stères”** en sabeda, ai **02.08**, dales 20:30 tl MusLa Ciasstel de Tor.

Al vëgn lit tesć fora dl proiet “Idioms zelesć”, nasciü por propone n lian danter le cil y la tera, fat de parores di idoms locai y dialetai. N valgügn ogec dl cil, saurisc da osservé ince zënza l’aiüt dl telescop, gnará decric por talian, todësch y ladin. Dedô podaran ti ciaré al firmamënt y a dōta sūa morvëia cun le telescop. Cun David Gruber (diretur Museum Natōra Südtirol), Sabrina Bernhard (colaboradëssa Museum Natōra Südtirol) und Francesca Limiroli (Gruppo Astrofili Fiemme).

L’entrada é gratis, na prenotaziun é obligatoria: tel. 0474 524020 o email prenotaziuns@museumladin.it. Max. 25 partezipanc/tes

Le **Museum Ladin** inviëia al **concert de MARIA DE VAL**, en mertesc, ai **05.08** dales 20:00 tl MusLa Ciasstel de Tor.

Maria Moling presentëia so album de debüt dal titul “Mëda Medusa”, cun chël che ara afascinëia le publich sciöche polistromentalista y bona ciantarina cun toc por inglesc, ladin, talian y todësch. Sūa musica moscëda le folk indian cun influsc talians y sudamericans: la usc tipica de *Maria Moling*, consciüda dal grup **Ganes** y ME + MARIE, ciafa por le pröm iade na sūa lerch te n contest daldöt personal. N proiet musical bun da cunté n univers sensibl cun na odlada artistica sota y delicata.

Maria cianta en trio adöm a Anna Emmersberger y Chris Costa.

L’entrada é gratis. Deplü inforamziuns por email info@museumladin.it o por telefon a 0474 524020.

En caje de bur tēmp gnará le concert fat tl salf dl’Istitut Ladin „Micurá de Rū“.